

**בית המשפט המחוזי בחיפה****ת"א 13-01-0172-50 קניספל נ' עיריית חיפה**

תיק חיצוני:

**בפני כב' השופטת שושנה שטמר**

**התובע**  
**גרשון קניספל ת.ז. XXXXXXXXXX ע"י ב"כ עו"ד י. נחסון ואח'**

**נגד**

**הנתבעת**  
**עיריית חיפה  
 ע"י עו"ד עפרה שלו יפתחאל מהמה' המשפטית עיריית  
 חיפה.**

חקיקה שאוזכרה:

חוק זכויות יוצרים, תשס"ח-2007 : סע' 46, 78(ה)פקודת זכויות יוצרים : סע' 4(א)(2), 4(א), 4(2)חוק זכויות יוצרים, 1911 : סע' 5(1), 5(1)(ב)חוק החזויים (חלק כללי), תשל"ג-1973

ספרות:

טוני גרינמן, זכויות יוצרים (מהדורה שנייה, 2008)תמייר אפורי, חוק זכויות יוצרים (2012)

מינি-רציו:

\* השמדת יצירה כלולה באיסורים לפגוע בזכות המוסרית של היצירה, והיא גורמת לפגיעה בשמו ובכבודו של היוצר. התובע זכאי לפיצוי בגין השמדת פסל שהקים לבקשת הנתבעת, מבליל לידע את התובע.

\* זכויות יוצרים – יצירה – הגנתה

\* זכויות יוצרים – בעלות על זכויות יוצרים – קביעתה

\* זכויות יוצרים – זכויות מוסרית – הפרה

תביעה בגין פגיעה בזכות יוצרים של התובע בפסל שהוקם על קיר בית ספר, כאשר העירייה ניתצה את אריחי הפסל וזרקה אותו מבלי לידע את התובע.

בית המשפט המחווי קיבל את התביעה בחלוקת ופסק:

הנתבעת הוכחה כי מספר אריחים נפלו מספֶר מקומות בתבליט וכנראה הייתה קיימת סכנה לילדים ולעובדיו האורח. ואולם, ניתן היה לנטרל סכנה זו באופן זמני, עד לבירור מקרה וטיפול מקרה במתוך, שלא חייב הרישת הפסל באופן מוחלט כפי שנעשה. התבליט הוזמן על ידי הנתבעת ולא בוצע במהלך מהלך שבודתו של התובע כיווץ אומנותי אצל ממשרה חלקית, אך זכות הבעלים ביצירה נותרה של התובע, שלא הוכחה הסכמה לפיה זכות היוצרים שיכת למזמן. זכויות העירייה בפסל כללו את הצגתו במקום בו הוצב לתקופה בלתי מסווגת מראש, טיפול במימונתו על מנת לשמרו, ואם הייתה נזקתה סיבה הולמת להסרתו או להזתו היה עליה לידע את האמן ולבצע את השינוי בהטייעות עמו או בדרך שהוא יבחר בה, כל עוד אינה מסכנת מי מאנשי העיר. השמדה כלולה באיסורים לפגוע בזכות המוסרית של היצירה, והיא גורמת לפגיעה בשמו ובכבודו של היוצר. במקרה זה, השלכת היצירה כפסולת מצביעה על שהיצירה לא נעשתה באופן מקרים ושרכו של הפסל הוא-ca זניח עד שאין כדיות לתחזקו — שהתנהלות זו פוגעת בשמו, במוניטין ובכבוד של היוצר. התובע זכאי לפיצויים בגין שווי הפסל, פגיעה במוניטין ועגמת נשף, אך אין מקום לאכוף על העירייה להקים את הפסל מחדש על ידי התובע ובתמורה.

### פסק דין

1. התביעה שלפניי עוסקת בהפרת זכות יוצרים של התובע, שהוא אומן, העוסק בפיסול וציור, אשר הקים פסל בצורת תבליט גדול (להלן "הפסל" ואו "התבליט") על קיר בית ספר בחיפה. מבלי לידעו ניתצה העירייה את האריחים שהרכיבו את הפסל וזרקה אותם כפסולת. הגנתה של העירייה הייתה, שהתבליט הורד בשל הסכנה לעוברי אורח עקב נפילת אריחים. פסק הדין ידוע, בין היתר, בשאלות למי הבעלות על התבליט, ומהם הטעדים העיקריים לתובע, עקב השמדת היצירה.

#### רקע עובדי

2. התובע הוא אמן בעל שם ומוניטין בארץ וב בחו"ל (כל הנראה בעיקר בברזיל). פיסול מונומנטאלי על קירות בניין ציבור מופיעים את יצירתו. בחיפה הוצבו מספר פסלים-תבליטים כאלו על קירות (לרוב על קירות גשר "פז")

3. בשנת 1965 הוזמן התובע על ידי הנתבעת (להלן גם "העירייה") להקים פסל על חזית קיר בית הספר "עירוני ה"י" ברחוב האסיף בחיפה (להלן "בית הספר"). הפסל בוצע בצורת תבליט, שהורכב מ- 154 לבני שמות בגודל של 5X30 מ' (30X5 מ'). שנשרכו בתנורי בית הח:right;ושות "נעמר" וצופו בגלורה. לטעת התובע, הציפוי גרם שקרני המשמש ישתקפו בתבליט, מה שתוסיף ליחודיותו. התבליט השתרע על פני כ-30 מ' (7.7 מ' X 4 מ'). הנושא היה חג האסיף והתייחס לעבודת האדמה בארץ עם מוטיב תנ"כי מחד גיסא והתיישבותי-חלוצי מאידך גיסא (ראו נספח ד' לתביעה, מאמר בעיתון "הארץ" מיום 21/12/1965).

4. עיריית חיפה הסירה את התבלייט בתחילת שנת 2012. נטען על ידה, כי נוצרה סכנה בטיחותית חמורה לידי בית הספר ולעוברי אורח בשל נפילת אריחים מהתבלייט. לפני הורדת התבלייט לא הודיעה העירייה לתובע על כך שהיא עומדת להשמיד את הפסל. בכתביו הטענות, ואף בשאלות שנשלחו אליה על ידי התובע, מנעה העירייה להבהיר מה נעשה באריחים והיכן הם נמצאים. בהדר תשובה, שנראית מכוננת, מטעמה, הורתיי, שיש להניא כי האריחים נזרקו והושמדו (וראו החלטות מימיים 10/07/13 ו-13/07/17). במהלך ההוכחות, התברר כי הנחה זו התאימה למה שקרה במקרה, שכן עליה, כי קבלן לעבודות איטום ושיפוץ מטעם העירייה הוריד את האריחים, ניפץ אותם וזרקם כפסולת לאתר בלתי ידוע.

5. בתחילת שנת 2012, הובא לידיינו של התובע כי התבלייט נעלם, ובמקומו צבעה העירייה את הקיר, עליו עמד התבלייט, בצבע גוזר.

#### טענות הצדדים

6. התובע טוען כי התבלייט לא התפרק, והכחיש שהוא פגס כלשהו ביצירה. נטען כי הוא ביקר בנובמבר 2011, יחד עם מנהל היחידה לאומניות בעירייה, מר עמי אטיאס, באתר הפסל, בדק את התבלייט ולא היה בו כל פגס. נטען כי ההחלטה על הורדת התבלייט התקבלה באופן לקרי, כאשר אף אחד מallow שהיו שותפים להשמדתו לא ידע שמדובר ביצירת אומנות; ההחלטה להרסו לא עברה כל בקירה, לא צוינה באף מסמך, ולא הובאה לידיינו של האדם האמון על הטיפול ביצירות אומנות בעירייה, מר עמי אטיאס. נטען כי מדובר בהתנהגות רשלנית חמורה של העירייה, ונரמז כי אף פעלה בזדון תחתן.

7. עיקר המחלוקת העובדתית הייתה בסוגיה למי הבעלות בזכות היוצרים. התובע אמרם עבד באותה עת במשרחה חיליקי בעירייה כיווץ לראש העיר לענייני אומנות ואייתור מקומות להצבת פסלים במתחם הציבורי בעיר, אולם הוא טוען כי התבלייט לא נעשה במסגרת עבודתו; הוצאה מכך להקמתו, הוא זכה במכרז, הגה, תכנן וביצע את הקמת הפסל שלא בשעות העבודה. לרשות התובע, תרומה העירייה להכנת התבלייט ולהצבתו על הקיר, הסתכמה בכך שהעירייה הקצתה לאמן את הקיר. נכון ששולם לתובע עבור זמן עבודה על התבלייט ועל החומרה להכנתם, אולם ערכה של זכות היוצרים לא שווה לתמורה ששולמה, ועל אף שהיצירה הייתה מוזמנת, הבעלות הראשונית בה נותרה בידיין, ולא הועברה לנtabעת. התובע הוסיף, כי התשלומים עמד על סכום קבוע (1000 ל"י) למטר עבודה, כאשר את הסכום הזה קיבלו גם אומנים אחרים, שזכו בבדיקה עם התובע במכרזים להקמת פסלים במקומות אחרים בעיר.

8. באשר לسعدים, דרש התובע לחייב את העירייה לאפשר לו לשחזר את התבלייט ולהציבו על חזית קיר בית הספר, על חשבונה של העירייה. הסכום שהתובע טען שיש לשלם לו עבור שחזור התבלייט והקמתו מחדש, הוועד על ידו על 830,000 ל"י. בנוסף טען התובע שיש לפצותו בגין פגיעה במוניטין שלו שגרה צמצום בהזמנות ובפרנסתו וכן בשל עוגמת הנפש, שנגרמה לו בסכום כולל של 650,000 ל"י. נטען כי העירייה הפראה את זכותו המוסרית, ויש לפ██וק לו פיצוי עקב לכך בסכום של 350,000 ל"י נוספים. נטען כי התבלייט הושמד ללא סיבה וכנראה בכוונת זדון או ברשלנות חריגה וכייצונית, שפגעה אף ב"רוח העיר" דהיינו בזכותו של הציבור החיפה ליהנות מייצרת אומנות

שעמדה במקומות ממנו נראית למרחוק והייתה אחד ממאפייני העיר. בנסיבות אלו, טען התובע, שיש לפ██וק לו גם פיצויים עונשיים בסכום של 500,000 ₪. התובע הקטין את סכום תביעתו, על מנת לחסוך חלק מהאגירה, והעמידה על 1,000,000 ₪.

9. הנتابעת לא הכחישה כי התובע הוא אכן בעל שם ושהיא הסירה את התבלייט, כפי שנטען על ידי התובע. כאמור, להגנת התנהלותה זו, הבירה כי היא פעלת בהתאם לחברותיה כרשות מקומית למנווע סכנה, שכן הארכיים הנופלים הם מפגע, אשר חשף את העוברים והשבים, לרבות תלמידים ומורים, לסכנה מיידית. בשל דחיפות העניין, הוסר התבלייט באופן מיידי.

10. הנتابעת טענה כי היא בעלת זכות היוצרים הראשונית-הכלכלית בתבלייט, דהיינו הבעלים שלו, מתוקף העובדה מעבידתו של התובע ומשום שהتبלייט הוקם על ידי התובע במסגרת עבודתו. כאמור, התובע עבד בעירייה במשך יצרת התבלייט כיוץ בענייני אומנות, והוא עליו לבצע גם יצירות אומנות משלו עבורה. התובע הודה שניתנה לו תמורה עבור התבלייט, ולפיכך, זכות הבעלות שייכת לנتابעת. כל שנוטר לתובע בתבלייט היא הזכות המוסרית, אולם פולתה של העירייה הייתה סבירה בנסיבות, ואינה מהווה הפרה של הזכויות.

11. שני הצדדים הביאו מומחים להוכחת הנזקים. יש פערים ביניהם באשר לסכומים שכל אחד מהם סבר שמייצגים את נזקיו של התובע.

#### המחלוקות להכרעה

12. עיקר המחלוקות שעלו מעמדות הצדדים היו כדלקמן: האם התובע היה עובד או קיבל עצמאי שהזמנה אצל עבודה; מה היו זכויותיו בתבלייט – האם "זכות הכלכלית" או זכות הבעלות הייתה שלו או שנותרה בידו רק ה"זכות המוסרית"; מהם הפיצויים המגיעים לו.

## **דיון והברעה**

#### הפגיעה, חומרתו, והתנהלות העירייה בטיפול בו

13. יורם אורן, מנהל בית הספר (להלן "המנהל"), העיד כי הובא לידיתו שנפלו ארכיים מהتبלייט, אולם הוא לא זכר את זהות האדם שהתקשר אליו. לפי מיטב זכרונו, היה זה מורה (ע' 33, ש' 14-17 לפרו). המנהל לא בדק את התבלייט, אלא יצר קשר טלפוני עם אליא מרוז, ממונה הבטיחות האזרחי בעיריית חיפה וכן עם אליא מרוז, מפקח מהמחלקה לפיתוח ואחזקת מבנים בעירייה. כמו כן, נתן המנהל הוראה לגדר את המקום מתחת לתבלייט ולסגור את המעבר בסמוך לו, בכינסה הראשית לבית הספר וזאת עד להחלטה אחרת מהגופים המוסמך (ס' 3-4 לתחираו נ/4). הוא לא היה מודע לכך שמדובר ביצירת אומנות (ע' 33, ש' 27-26 לפרו). כשהגיע למקום הוא לא ראה ארכיים על הרצפה (ע' 34, ש' 21-22).

המאייר העיד כי לאחר שקיבל את ההודעה של המנהל אורן, דיווח על כך למחלקה לאחזקת מבנים בעירייה. גם הוא לא ידע שמדובר ביצירת אומנות, ולא יצא לשטח כדי לבדוק את המפגע (עמ' 26 לפרו). הוא הזעיק באופן מיידי את המפקח מרוז כדי לטפל במפגע (ס' 4-7 לתחираו, נ/3).

מיכאל זדייב, מנהל המחלקה לפיתוח ואחזקה מבנים בעירייה (להלן "זדייב"), העיד כי לאחר שהמנהל אורן דיווח על המפגע, הוא שלח באופן מיידי את המפקח מרון כדי לתחום את איזור הנפילה ולהיערך למתן מענה בטיחותי הולם (ס' 2 לתצהירו, מסומן נ/6). למחזרת, הגיע הקבלן ובנה פיגומים כדי להסביר את המפגע (ס' 3 לתצהירו). אף זדייב העיד שלא ידע שמדובר ביצירת אומנות, ואם היה מודע לכך, היה פועל באופן אחר (עי' 41, ש' 3-1 לפניו).

14. השתלשות האירועים עמו מה לאחר פועלו של זדייב. המפקח מרון, שנכח בשטח, ונתן הוראות כיצד לטפל בתבלייט, לא הובא לעדות, ויש להתפלא על כך, בהתחשב שנintel הראה באשר לשיבת הhurst הפסל ולחומרתה הייתה על העירייה. אי העדרו, פועלת לחובתה (וראו ע"א 99/795 אנטוני (טוני) פרנסואה נ' אחוז (אודי) פוזיס, פ"ד נד(3) 107 (2000)).

15. דוד פלוטקה, שהגדיר עצמו כקבלןイト איטום ושיפוץ (עמ' 20, ש' 23 לפניו) (להלן "הקבלן"), הוא היה זה שטיפל בהסרת הארכיים, בהתאם להוראותיו של המפקח מרון. הקבלן הצהיר כי נפלו מספר אריכיים מחזיות הכנסייה לבניין (ס' 3 לתצהירו, נ/2), וסימן את המקומות מהן נפלו בקירוב על גבי דף נייר (ת/4). הוא לא ספר אותם ואינו זכר בדיקת מהיכן נפלו, אך הוא העיריך כי מדובר בעשרה אריכיים לפחות ובמספר מקומות שונים בתבלייט (עי' 24, ש' 7-1). הארכיים נפלו מגובה שבעה או שמונה מטרים (שם, ש' 16). המפקח מרון נתן לו הוראה לפרק את האבני שnoflot מהקירות (עי' 21, ש' 11-10), והוא הסיר את כל התבלייט כדי למנוע את הסכנה, מה גם שמצא כי הטיח מתחת אריכיים התפורר (עמ' 21 לפ', שוי' 25-20).

16. עדותו של הקבלן מבוססת קיומו של פגם ביצירה. כאמור, הנטבעת הוכיחה כי מספר אריכיים נפלו מספר מקומות בתבלייט. אם כי בהעדר תיעוד של התבלייט ושל זיכרונו המעורפל, לא ניתן לומר בדיקת מה הייתה חומרת הפגמים. לא האמנתי לקבל כי היו עשרה או עשרות אריכיים שנפלו. סביר להניח כי עם נפילת אריך או שניים, היו המורדים או ההורדים נזעקים, כך שסביר אף להניח כי התלונה הגיעה למנהל אורן לאחר נפילה של מספר קטן של אריכיים.

17. אני סבורה כי "אם כל חטאטי" בטיפול בתבלייט, היה בורותם ורשנותם של כל המטפלים בעירייה בנושא: נראה שבשל רשנות זו הגיעה התלונה למחלקה לטיפול במבנים מסוכנים ולא לאגף המטפל בפסלי רחוב אומנותיים או גם לאגף זה. הטיפול היה כמו טיפול במבנה מסוכן, כאשר באים להסביר טיח נופל וכיוצא בז. ללא כל היסוס, בוונדליזם מוחלט, הילך הקבלן והסביר את התבלייט תוך שבירת הארכיים היקרים וזריקתם כפסולת בניין. אינני יכולה להבין כיצד המנהל, המפקח והקבלן לא רואו כי מדובר בפסל שבתי ערך אומנותי וכספי; קשה להבין את הטענה של הקבלן שהוא לא הבין שמדובר במשהו שונה מאשר, למשל, הסרת טיח נופל לבניין מסוכן - "העינויים בהם ולא יראו" (*תהליכי פרק קט"ו פסוק ה*). לדעתו, לו הטיפול היה זהיר ומקצועי היה הנמצא פתרון אחר כגון להקם רשות על הקיר שתמנע עד להחלטה מקצועית פגעה אפשרית בתלמידים או גידור השטח ומונעת כניסה לאזור הסכנה, או הורדה זהירה של כל אריך על מנת לשמורו. זאת ועוד הרשות התבלייט והדריך בה בוצעה עבודת הקבלן אינה מתועדת, אך למיטב זכרונו של הקבלן העבודה נעשכה לפחות שבוע, כאשר שלושה או ארבע עובדים עבדו מהבוקר ועד הצהרים. במהלך העבודה הם השתמשו במספר מכשירים, לרבות מכשיר "קונגגו" (פטיש אויר), שיברו את הארכיים וזרקו

אותם לאשפה (ע' 23, ש' 30-22). לאחר מכן, הצמידו רשת ברזל לקיר, עבדו עם בטון וטיח וצבעו את הקיר מחדש (ע' 25, ש' 10-8 לפניו). היה זמן די והותר להזעיק את התובע לבוא למקום ולבדוק את הפסל או להזעיק איש מומחה אחר אשר יבדוק אם ניתן לחדש את הטיח המחזק את הארכיטים (ואיני קובעת כממצא עובדתי), בהעדר עדות מומחה, כי ההדבקה של הארכיטים והצמדתם לקיר לא הייתה תקינה וזאת לאור עדותו של התובע כי הארכיטים הוצמדו לקיר גם על ידי מסגרות ברזל בפינות, שהיכרו אותם בנוסף לחומר שהדביקם לקיר) או למצער לשמר את הארכיטים שלא ניזוקו, מה שהייתה אפשרות לאמן להשתמש בהם בקיר זה או אחר.

18. לsicום חלק עובדתי זה: ככל הנראה הייתה קיימת סכנה לילדים ולעובדיו האורח, סכנה שניית היה לנטרל אותה באופן זמני, עד לבירור מקצועית וטיפול מקצועי בمطلوب, שלא חייב הרישת הפסל כולו ובאופן מוחלט והרסני כפי שנעשה.

#### רקע נורמטיבי קצר על הבעלות בזכות היוצרים

19. חוק זכויות יוצרים , התשס"ח-2007 (להלן "חוק זכויות יוצרים") החליף את פקודת זכויות יוצרים מ-1924 (להלן "פקודת זכויות יוצרים"), שהتبססה על חוק זכויות יוצרים, 1911 (להלן גם "החוק הישן"), הפנתה אל החוק הישן, ובאה אף לתקן או להבהירו. מאחר שההתקשרות החזותית בין התובע לעירייה והקמת הפסל, היו בתוקף היותה בתוקף של הפקודה, יש לבחון את הזכויות שנוטרו בידי התובע או שעירייה רכשה, לפי הפקודה, החוק הישן, והפסקה שבאה לפרשם (וראו סעיף 78(ה) לחוק זכויות יוצרים).

20. ביצירה שחלים עליה החוקים בעניין זכויות היוצרים (הן לפי הפקודה והן לפי חוק זכויות היוצרים 1911 והן לפי חוק זכויות יוצרים) יש שני סוגים של בעלות: הבעלות הראשונית או הבעלות הכלכלית וכן הזכויות המוסריות. הבעלות הראשונית היא של היוצר, ואין מחלוקת כי זהו התובע. סעיף 5(1)(ב) לחוק הישן, קובע כי הבעלות הראשונית נשארת של היוצר, אלא אם הוא נעשה תוך כדי עבודהתו, אולם הצדדים יכולים להסכים כי היצירה תישאר של העובד.

החוק הישן והפקודה לא התייחסו לייצירה מזמן נתן, על ידי מעביד מאמן עצמאי, לפיכך יכול גם עלייה סעיף 5(1) לחוק הישן, לפיו היוצר הוא בעל הזכויות הראשונית ביצירה ולא המזמין, אפילו דובר ביצירה ששולמה עבורה תמורת על ידי המזמין. הפסקה בסוגיה זו אימצה את ההלכה לפיה כאשר יש הזמנה בתמורה, רוכש המזמין את הזכויות שביושר בעבותות. כמו כן צומצמה זכות המזמין לעשות ביצירה אך ורק את השימוש שהוסכם עליו, בין מפורש ובין מכללה. המלומד טוני גריינמן בספרו זכויות יוצרים מהודורה שנייה (להלן "גריינמן") סיכם את ההלכה בຄותבו:

"אם כן, על פי גישת הרוב, על-פי הדין קודם, נשמרה זכויות היוצרים ביצירה המזמנית ליוצר, כאשר למזמן היה רישיון מוגבל לעשותות ביצירה את השימוש שבגינה הזמנית. זום אחר בפסקה היה מוכן לקרוא לתוכה הזמנה הסכמתה משתמשת שלפיה הזכויות הן של המזמין" (וראו שם עמ' 503-501 והמצוטט הוא מעמ' 503).

22. יש לקבוע, אם כן, אם התובע הקים את הפסל במהלך עבודהו או קיבלן היוצר עבודה מזמן נתן, ואם העירייה רכשה את הזכויות בעבודה המזמנית.

#### האם התבלייט יוצר במסגרת עבודתו של התובע אצל העירייה.

23. כאמור, לפי חוק זכויות יוצרים, 1911, הזכות הראשונית היא של היוצר. סעיף 5(1)(ב) לחוק מ-1911 קבע כי המעבד הוא הבעלים הראשון של הזכות, אם היצירה "נעשתה תוך כדי עבודתו" של היוצר ולא הוסכם אחרת:

"אם היה המחבר עובד אצל אדם אחר עפ"י חוזה שירות או שוליות והיצירה נעשתה תוך כדי עבודתו אצל אותו אדם הרי, בגין הסכם הקובל עת ההיפך, יהיה האדם שהעבד את המחבר הבעלים הראשון של זכויות-יוצרים..."

אין מחלוקת שהتובע היה עובד של העירייה בתקופה הרלונטית, כך שנטל הוכחה מוטל עליו שהוסכם אחרת (ראו גם ת.א (י-ם) 8303/06 מחללה המרכז למחול בע"מ נ' חנן כהן, פס' 14 לפסק דינו של השופט שפירא (נבו, 14.08.08) וכן בספרו של גרינמן עמ' 492). התובע הכחיש שהוא הקים את הפסל עבור המעבד במסגרת עבודתו; נטען כי הוא הועסק על ידי העירייה החל משנת 1964 כיועץ אمنותי לראש העיר בחצי משרה, במשכורת של מורה, וושאieur עבדתו הייתה לאთר מבנים על מנת לשלב בהם פסלי אומנות על חזיתותיהם ובכircularות העיר (סעיף 11 לתצהירו של התובע), ולא היה זה מתפרקדו להקים פסלים. בין יתר 12 אתרים שאיתר התובע, היה גם בית הספר. הוצאו מכוונים לגבי אחרים אלו, ואף התובע, אחד מני רבים, הגיע שלוש הצעות, כפי שנדרש במכוון, וזכה להקימים את התבלייט. לטענתו, עד שנת 1975 הוא הגיע הצעות לעשרות מכוונים. רק בשנת 1975, שנדרש לוותר על כל יתר עבודותיו הרבות מתוך עירייה, הפך להיות עובד עירייה במשרה מלאה.

24. באשר לATABLIIT, התובע טען, כאמור, כי הוא ביצע את הקמתו כקבילן עצמאי; הוא עשה ימים כלילות על מנת להוציא את היצירה מן המחשבה אל החומר, וזאת ללא קשר לעבודתו החיליקת בעירייה. הוא היה זה שייצר את הפסל על כל שלביו, לרבות חציבת הצור בתוך האריחים שנוצרו עביהם למטרה זו, פיקוח על שריפתם בתנורי בית החירות "נעמן" (שבינתיים הפסיק להתקיים) וכן פיקוח על הצבתם בתבליט על ידי עובדי העירייה. בכל התהליך לא היה עליו כל פיקוח של העירייה.

25. התובע המשיך וטען, כי הנتابעת לא הציגה ראיות לעניין הפיקוח על התובע, מידת השליטה שלו על אופן הכתת התבלייט, זמן העבודה על התבלייט והאם זה חף את שעות העבודה בעירייה, וכיוצאה בהלה עבודות שמהן ניתן להסיק אם היצירה נוצרה תוך כדי העבודה (וראו ע"א 414/84 רחל בריס נ' מגדרו מרכז לתאורה מודרנית בע"מ, פ"ד לט(3) 109, 111-112 (1985); ת"א (ת"א) 1484/97 ח'ם אורבוך נ' משרד החינוך והתרבות, פס' 39-38 לפסק דינו של השופט קלינג (ນבו, 19.02.04)). הזמן הרב שuber מנסה על הצדדים להביא ראיות או נתונים לעניין זהה. אמנים עובדי העירייה סייעו בהצבת התבלייט על חזית קיר בית הספר, אך אין זה קשור ליצירת התבלייט עצמו.

26. הגישה של הנتابעת נשענת בעיקרה על מכתבו של התובע למהנדס העיר יוסף כהן ולהלו – "המהנדס" (מיום 20/08/64 (ג/נ/1)), שיש בו הודעת קיבול להצעת המשרה של הנتابעת:

"במחשך לשיחתנו מיום ה-18 לסתמבר, בה נתקשתי לקבל על עצמי משרה של יו"ץ לאומנות במחלקת התכנון של עיריית חיפה (ההדגשה שלי, ש.ש.), החל מ- 1.10.64, הריני לסכם כדלקמן:

א. עבודתי תשתכם בשלושה ימים בשבוע, يوم ראשון, חמישי ושבת. היא תקיף: יעוץ, תכנון, שילוב עבודות דקורטיביות ויצירות מונומנטליות בבנייה הירונית (ההדרשה שלי, ש.ש.); בנייני ציבור חדשים, בניינים בעלי משמעות וענין בשילובם בתכנון הירוני, מרכזיים שכונתיים, עבודות אפליקציה אמנויות בככרות ושכונות קימות, חזיתות במרכזים שכונתיים הנמצאים בתכנון, יעוץ בכלל עבודה אחרת (ההדרשה שלי, ש.ש.). שדרש מטעם מחלקת התכנון והבנייה וstępkidah לשפר את האספект האסתטי של התכנון הירוני (עבודות דקורטיביות ומונומנטליות, בעלות אופי של קבע)...

ג. הריני מקבל את הצעתכם לדרג את משכורתி כשל מורה אקדמי, בעל תואר אקדמי ב.א. במשרה מלאה (24 שעות שבועית) (ההדרשה שלי, ש.ש.), עם ותק של 10 שנים, מתאריך קבלת התואר וככיסתי לעובדה במשרד החינוך לפי הדרוג הנ"ל...."

לגרסת הנتابעת, המכתב מראה כי העבודה של התובע בעירייה כללה שילוב עבודות בבנייה הירונית, ככלומר, היה עליו לגרסתה ליצור עבודות אומנות עבורה.

27. מבין שתי הפרשנות עדיפה עלי זו של התובע: בשל התמיהתו ביצירת פסלים מונומנטליים, שרובם מוצגים על קירות חיצוניים, היה עליו לאתר קירות הולמים למטרה זו, אולם לא סביר להניח שבמסגרת השעות המוצמצמות שהעסק על ידי העירייה ובmeshcorot בה העסק, הוא נטל על עצמו לבצע גם את עבודות היצירה של פסלים אלו (ראו גם ס' 11 לתחירו ת/1). בנוסף, בדו"ח המהנדס, "דין וחשבון שנתי" לשנת 1964/65, תוארה עבודותו של התובע כיועץ לענייני אומנות (מושג מסומן נח/2). ניתן להניח כי אם תפקידו כלל יעוץ וביצוע יצירות מסוימות עבור העירייה, לא היה התפקיד מוגדר כנוגע לייעוץ בלבד. אפנה גם לטיסוק לחות דעתה של המומחה מטעם התובע, פרופ' (בדימוס) גילה בלט (להלן – "בלט"), הסבורה אף היא שאין זה סביר שהຕובע, במוניטין שהוא לו, קיבל עליו לוותר על עצמאותו כאותן.

#### בעלוט ביצירה מוזמנת

28. משקבعطي כי התבלייט הזמן על ידי הנتابעת ולא בוצע במהלך עבודותו של התובע כיועץ אומנותי אצל במשרה חלקית, יש לבחון מה הן הזכיות של מי מהצדדים בתבלייט בהתאם לכללים החלים לגבי "יצירה מוזמנת".

אצין כי על פי החוק החדש (שכאמור איןנו חול על המקרה דנן) נקבע כי:

35. (א) ביצירה שנוצרה לפי הזמנה, הבעלים הראשון של זכות היוצרים בה, כולה או חלקה, הוא היוצר, אלא אם כן הוסכם אחרת בין המזמין והיוצר, במפורש או במשמעות.

התובע הודה ששולמה לו תמורה על זמן העבודה ועלות החומרים, העירייה סבירה כי יש בכך הוכחה שהבעלוט הכלכלי בזכויות הוועברו אליה.

29. בחוק הישן לא נקבע הוראות לעניין הזמנת יצירה. לפיכך, יחולו הוראות ס' 5(1) בחוק זה, לפיו היוצר היה הבעלים של היצירה מוזמנת אלא אם היה הסכם אחר (גרינמן, עמ' 503-501).

נראה שגישת הרוב בפסיקת היא כי ניתן לה坦ות על בעלוט היוצר במסמך בכתב בלבד (שם, בעמ' 503). וראו ה"פ (ת"א) 732/96 עמוס יפרוח נ' תיאטרון הקאמרי (ນבו, 26.10.98), להלן – "פרשת יפרוח"; ת.א. (ת"א 1217/06 חנן פולד נ' מתב מערכות תקשורת בכבלים בע"מ, פס' 11-9 לפסק דין

של השופטת רונן (נבו, 28.05.06); ת.א. (ת"א 10722/93 ידוע רון נ' טריי מסעדות בע"מ, ס' 22 לפסק דין של השופט ברון (נבו, 14.02.96)). במקרה בו אין מסמך בכתב, יש לזמן רישון מוגבל לעשותות ביצירה את השימוש עבורו הזמן, ובישום במקרה הנדון, לעיריה הזכות להשתמש בתבליטו, להציגו ולהשאירו על חזית בית הספר. בפרשת יפרח, פס' 6-5, כתוב השופט קלינג לעניינו:

"... 5. טענת המשיבים היא כי יפרח הסכימים להעביר למשיבים את כל זכויותיו, הן זכויות היוצרים והן זכויותיו כמבצע היצירה בנסיבות אשר מסר לטובי.

... 6. אפילו קיבלתי את גירוש המשיבים, אין היא יכולה להושעים, מחמת העדרו של מסמך החתום על ידי יפרח שבו מועברות זכויות היוצרים למי מהמשיבים. ניתן היה לומר שיפורח העניק לשובל ולטובי או למי מהם, רישון ולא העביר להם את זכויות היוצרים, וכי רישון, ניתן להעניק לאו דזוקה בכתב (ע"א 414/84 רחל ברוש נ. רפאל בן נון, פ"ד ל"ט(3) 109).

... מכיוון, כאמור, העברת זכויות היוצרים טוענה במסמך, ואנו כל מסמך החתום על ידי יפרח שבו העביר את זכויות היוצרים במושיק להציגה, המסקנה היא שזכויות היוצרים נותרה בידי יפרח" (ההדגשה של י.ש.).

30. מנגד, ישנו זרם בפסקה המוכן לקרוא לתוכה החסכם בין המזמין ליווץ הסכמה משתמשת, לפיה זכויות היוצרים שייכת למזמין מבלי מסמך בכתב (גרינמן, בעמ' 503), גישה הדומה להסדר אשר אומץ בחוק החדש. בת.א. (ת"א 1662/89 דפוס בארי נ' יוסף וולף בע"מ, [פורסם בנבו] פ"מ תשנ"ה 265, 307-308 (1995) (להלן – "פס"ד דפוס בארי") נקבע כי ניתן להסיק על אומד דעת הצדדים בשאלת הבעלות באמצעות הפרשנות הנוגעת של דין החוזים, מהנסיבות והעובדות הקשורות להתקשרות בין הצדדים. באותו פסק דין, הוכרע כי הנוהג הענפי יכול להיחשב כמוסכם מכללא:

"לנו עניין עם "יצירה ספרותית", אשר, כאמור, הסיג של סעיף 5(1) (א) אינו חל עליה. אך הדברים שנאמרו לגבי ההכרעה בעניין לפי האופי הכלכלי של היחסים בין המזמין לבין היוצר, יפים גם כאן. גם ללא קשר לסעיף 5(1)(א) לחוק, אין בחוק זכויות יוצרים, דבר הפוגע בחופש ההתקשרות החוזית (ההדגשה של י.ש.). המזמין והיוצר יכולים להגיע ביניהם להסכם בדבר הזכות ביצירה, הסכם מפורש או מכללא. ניתן להסיק הסכם מכללא גם ממנהג בענף.

... הקבוע הוא ההסכם שבין המזמין לבין היוצר, הסכם אשר כאמור יכול להיות מכללא. הטוען שבעניין מסוים הסכימו לנוהג באופן שונה מהנוהג בענף, עליו הראה. בהיעדר הסכם מפורש להיפכו של דבר, הנוהג בענף ייחשב למוסכם מכללא (ההדגשה של י.ש.)." (שם, בעמ' 308).

נראה כי פסק הדין דפוס בארי אינו מתמודד באופן ישיר עם דרישת הכתב, אלא קובע כי החוק הישן אינו פוגע בחופש ההתקשרות החוזית. ניתן למצוא חיזוק לגישה זו בת.א. (ת"א 1428/03 אייל לוין נ' גליה גורדון בע"מ, פס' 23 להחלטתו של השופט בניימי (נבו, 22.12.03) (להלן – "פרשת לוין"):

"ואולם, גם אם הכלל הוא שהזכות ביצירה שנוצרה בידי קבלן עצמאי נותרת בידו – הרי שכל זה כפוף להסכם שבינו לבין המזמין, ולענין זה גם הסכם מכללא יהיה בר-תוקף. סעיף 5(2) לחוק זכויות יוצרים מחייב אמנם מסמך בכתב לצורך העברת הזכות מהיוצר למזמין. ואולם בע"א 691/66 פילמאניק (ישראל) בע"מ נ' פקיד השומה, פ"ד כא(2), בעמ' 646, נפסק כי יש להתחשב גם ב"העברית שביוشر" של זכויות יוצרים בתרגום, כאשר המתרגם קיבל שכר תמורה עבורות, והתחייב מכללא להעביר למזמין את זכויות היוצרים בתרגום. כך אף נאמר בספרו של ט' גרינמן, זכויות יוצרים, אומניהם ומפיקים (1998), בעמ' 104, דהיינו: כי חרב האמור בסעיף

5(2) לחוק ניתן להסיק כוונה מכך להעביר את זכות היוצרים למזמין, בהעדר מסמך בכתב.

בעניין הסקת הכוונה של הצדדים, ניתן להסתמך על נהוג ענפי (גרינמן בעמ' 104, וכן ת.א. (ת"א) 1662/89 דפוס בארי נ' וולף, [פורסם ב公报 פ"מ תשנ"ה 265] המשיבים טוענים כי הנהוג בענף התרגומים הוא שזכות היוצרים שייכת למזמן העבודה, וכך יש לפרש את ההסכם בין המבקש למשיבים ברוח זו, קבוע בסעיף 26 לחוק החוזים (ח'ק כלל), התשל"ג-1973. ואולם, בשלב זה זה של הדברים אין די ראיות, אף לא לכאורה, לתמיכת טענה זו, זולת דבריה של המשיבה 3 (לאחר שהחלטתי להתעלם מהתצהירו של פרופ' פרי, שלא התייבב לחקירה)" (פסקה 23 להחלטה).

יש לציין כי הקביעה בהחלטה מבוססת בחלוקת על הכרה בעלות שביוור כאשר קיימת הזמנה נגד תמורה, הלכה שנזנחה בפסקה (גרינמן, בעמ' 502).

.31. עוד אזכיר כי הפסקה ראתה, בחלוקת, בדרישת הכתב כדרישת ראייתית בלבד אם כי כבדת משקל (שם, בעמ' 549; וראו ת.א. (של'-נת' 8882/03 עמותה של תנועת הצמחוניים הטבעוניים נ' ד"ר יונה ליאור, פס' 8 לפסק דינה של השופטת אברמוביץ-קולנдер (公报, 30.10.06), לפיה הפסקה דורשת ראייה כלשהיא בכתב, ואין יותר מוחלט על דרישת הכתב; ע"א 4600/08 האולפנים המאוחדים בע"מ ואח' נ' ברקי פטה המפריס ישראל בע"מ ואח', פס' 9 לפסק דינו של השופט הנדל (פורסם ב公报, 4.4.12)).

.32. נזהר לעניינו, הנקבעת לא צירפה מסמך בכתב לעניין ההתקשרות בין הצדדים. כך שלפי הגישה הדורשת הסכמה מפורשת, היא אינה יכולה להוכיח בעלות בזכות היוצרים הכלכלית. אקדמיות את המאוחר, ואקבע ש לדעתתי לא ניתן להסיק גם הסכמה משתמעת. כך שאין צורך לנוקוט עמדה בחלוקת בפסקה לעניין דרישת הכתב.

.33. ניתוח כוונות המשמעת של המזמין והיוצר, דומה לניתוח כוונות הצדדים בחוזה "רגיל" (תמייר אפורי חוק זכות יוצרים 298 (2012)). מלבד הנהוג הענפי, ניתן לש考 את נסיבות המשא ומתן שנוהל עבור להזמנה, התנהגות הצדדים, התמורה שניתנה בעסקה וכו' (גרינמן, בעמ' 497-498).

.34. הנקבעת לא הצליחה להראות כי הנהוג הענפי מחזק את גרסתה. הגבי נטע טלמור, חברה בוועדת פיסול עירונית העוסקת בחירה ומיקום פסלים (ס' 2 לתצהירה, נ/8) צירפה לתצהירה חוות חדיד משנת 2007 (נ/8'), שיועד להסדיר את היחסים המשפטיים בין העירייה ליוצר פלוני. לפי חוות, זכות היוצרים עוברת לעירייה, זאת לעניין יצירות שעוברות דרך ועדת הפיסול. הגבי טלמור לא ידעה להעיד לגבי יצירות שלא עברו דרך הוועדה, והיא לא הייתה מודעת לכך כי התקיימו בעבר מקרים לעניין יצירות אומנות (ע' 59-60 לפניו). לא נראה כי עדותה יכולה לסייע לנו לבחון מה היה הנהוג הענפי בתקופה הרלוונטית, שכן ההסכם האחד נכתב חמישים שנה לאחר יצירת התבלייט נשוא דינו. הנקבעת לא צירפה ראיות או עדויות אחרות לעניין זהה.

.35. כאמור, התובע הודה ששולמה לו תמורה עבור היצירה. הנקבעת טענה כי יש בתשלום תמורה, כדי להראות כי הזכות הועברה לה. מנגד טעו התובע לגבי תנאי העסקתו כדלקמן:

"ש. כמה שולם לך ע"י העירייה לצורך ביצוע העבודה במתחם בית הספר ת. קשה לי להזכיר, היה מדובר שבאופן סמלי, כל אותם אנשים שהשתתפו במכרז, וגם אלה שהשתתפו אחר כך, קיבלו תשלום סמלי. הפרמטר היה 1,000 לירוטן ישראליות עבור מטר מרובה. לא משנה מאיזה חומר זה נעשה. זה היה תשלום שכר אמן" (ע' 4, ש' 32-26 לפרו).

36. סכום התמורה שנייתן אינו מציביע באופן חד ממשמעי על זכות הבעלים בזכות. אך נסיבות עורcit המכרז, והדרך בה נקבעה התמורה, מובילים למסקנה כי הזכות נשארה בידי התובע.

התובע טוען כי לכל אמן, ללא קשר לחומר ממנו הcen יצרתו, ניתן סכום זהה של 1,000 עבור כל מטר מרובה. אם היה ניסיון להתאים את התמורה לתבליט, כך שהתמורה תגלם את עלות החומרים, הגיאת הרעיון וההשקעתו של התובע בתבליט, אולי ניתן היה להסיק כי הזכות הועברה. בסיבות העניין, בהתאם לגרסת התובע, לא הוערך שווי יצרתו של התובע באופן ספציפי, ולא ניתן לומר שnitן להסיק מכך הסכמה משתמשת להעברת הבעלות ביצירה.

37. משקיעתי כי זכות הבעלים ביצירה נותרה של התובע, נדרשת השאלה מה כללו זכויותיה של העירייה בפסל: לדעתי הייתה לעירייה זכות להציג את הפסל במקומות בו הוצבו האומנים, להציגו לעין כל, זאת לתקופה בלתי מסוימת מראש, לטפל במינונות על מנת לשמרו, אם הייתה נוצרת סיבה הולמת להסרתו או להזנתו, היה עליה לידע את האמן על צורך זה ולבצע את השינוי בהתאם עמו או בדרך שהוא יבחר בה, ככל עוד איננה מסכנת מי מאנשי העיר.

#### הפרת זכויות היוצרים הכלכלית

38. התובע הוכיח כי הוא בעל זכויות היוצרים בתבליט, ואין חולק כי העירייה פגעה בתבליט. על מנת שתוטל אחראיות על העירייה, לא נדרש יסוד נפשי (ראו ת.א. (י-ם) 1192/99 שדה ראובן נ' עזבון המנוח טסלר מרוצי זיל, פס' 39 לפסק דין של השופט דורורי (ນבו, 24.07.06)).

39. הנتابעת ניסתה להראות כי באיזו בין זכויות היוצרים של התובע לבטיחות האנשים החשובים לסכנה מניפולית האריכים, יהה של זכויות היוצרים על התחרותה. כבר קבעתי כי ההתנהלות של הנتابעת הייתה בלתי סבירה בכך שלא הביאה מומחה למקום ובכך שלא פעולה לנטרל את הסכנה המיידית באופן زمنי עד שהדברים יתבררו לאשורים ובדרכם שבה הסירה את הפסל תוך כדי הריסתו המוחלטת (וראו יהושע וייסמן "זכות האישית (droit moral) בדיני זכויות יוצרים", מבחן 67, 51 (1989) להלן – "ויסמן"; ת.א. (ת"א) 64221/00 פביאן פרדי נ' עיריית טבריה, פס' 6 לפסק דין של השופט אבי גיא (ນבו, 31.03.04), להלן – "פרשת פביאן נ' עיריית טבריה").

#### הזכות המוסרית

40. הצדדים מסכימים כי התובע הוא בעל הזכות המוסרית בתבליט. ההוראה הרלוונטית מופיעה בסעיף 4 לפוקודת זכויות יוצרים 1924

"4א. (1) מחבר זכאי בשם יקרה על יצרתו בהיקף ובמידה המקובלים.

(2) מחבר זכאי שלא יעשה ביצירתו כל סילוף, פגימה או שינוי אחר, או כל פעולה שיש בה משום הפחחת ערך ביחס לאותה יצירה, העוללה לפגוע בכבודו או בשמו של מחברה.

בחוק החדש סעיף 46 נקבעה הזכות המוסרית והאיסורים לפגוע בה או בכבודו ובשמו של היוצר:

- "46. זכות מוסרית ביחס ליצירה היא זכות היוצר –  
 (1) כי שמו ייקרא על יצירתו בהיקף ובמידה הרואים בנסיבות העניין;  
 (2) כי לא יוטל פגם ביצירתו ולא יעשה בה סילוף או שינוי צורה אחר, וכן כי לא תישמש פעולה פוגענית ביחס לאותה יצירה, והכל אם יש באלו מהם כדי לפגוע בכבודו או בשמו של היוצר".

התובע טען כי השמדת הפסל היא פגעה בזכותו המוסרית; לעומת זאת השמדת הפסל נכללת בסעיף סעיף 4(א) לפקודת היוצרים; אם סילוף יצירה נחשב לפגיעה, קל וחומר שהשמדת התבלייט מהוות הפרה חמורה של הזכות. לטענת הנتابעת, פעלתה הייתה סבירה בנסיבות העניין, והפקודה לא קבעה הוראה לעניין השמדת מוחלטת.

41. הסוגיה של הריסת יצירות אומנות לא נדונה רבות בפסיכה, ואין להכחית לעניין. בת.א. (של'-ת"א 95/73028 **פרדי פביאן נ' עיריית רמת גן** (נבו, 15.09.97) (להלן – "פרשת פביאן נ' עיריית רמת גן"), נידון מקרה בו הועבר פסל ממוקומו בכיכר הוורדים ברמת גן, שלטענת הנتابעת היה במצב מתפרק, לפארק הלאומי. ונראה כי הפסל היה מונח שם עד שנזדקק. נכתב שם בעמ' 4 לפסק דין של השופט טל:

"נראה לי של שلونה הרחבה של סעיף 4א' (2) לקודמת זכויות יוצרים מביאה למסקנה שהוא חל גם על השמדתו של פסל (ההדגשה שלי, ש.ש.), ללא צורך בחוק נפרד. קביעה זאת תקפה גם לאור מגמותו של המוחזק להגן על זכותו המוסרית של הפסל, ולא רק על זכותו הכלכלית, מפני פגיעה ואינו פגעה חמורה מזו שנעשתה על ידי הנتابעת במרקחה זה כאשר עובדייה הסירו את הפסל מכיכר העיר וננغو לפני כחפץ חסר כל חשיבות וחסר כל ערך" (ההדגשה שלי, ש.ש.).

פסק הדין דין בזכות המוסרית לפי ס' 4א(2) לקודמת זכויות יוצרים, 1924, אך אותו סעיף דומם לקבוע בחוק החדש לעניין הפעולות הפוגעות בזכות המוסרית, אם כי במקומות "כל פעולה שיש בה משום הפחחת ערך ביחס לאותה יצירה", בחוק החדש יש סעיף סל ורחב יותר הכלול "כל פעולה פוגענית ביחס לאותה יצירה". יש לציין כי באותו מקרה הפסל לא הושמד מיידית, אלא הוסר והועבר תחילה, כך שהייתה אפשרות לעוברים ולשבים לראותו, בעליונו, במקום שונה ממוקומו המקורי.

פרשת פביאן נ' עיריית טבריה, פס' 6, נקבע כי:

"מצבו של הפסל היום מדגים פגעה בזכות היוצרים המוסרית של התובע, שכן זכותו של אמן שיצירתו לא תינזק ולא תיהרס" (ההדגשה שלי, ש.ש.).

בת.א. (ב''ש) 5211/08 אבנر בר חמא נ' עיריית קריית גת (נבו, 07.06.12) (להלן – **פרשת בר חמא**"), נידונו מקרה של הזנחה פסל, אשר הוסר בטעות על ידי טרקטור והושלך לאשפה. לא נראה כי השמדת הפסל והשלכתו לאשפה פגעה בזכות המוסרית, כי השופטת דברת התמקדה בהזנחה הפסל, אך הוער שאופן הסרטו לא הייתה מוצדקת (שם, פס' 18):

"העירייה לא טענה כי נדרש תקציב גבוה על מנת לשמרו, לא נראה כי הייתה הצדקה להזנחהו. יתכן כי העירייה הייתה רשאית להשאיר את הפסל مكانו לאור גילו ושינוי תנאי האזרע בו הוצב, אולם אף העירייה אינה חולקת על כך כי לא הייתה הצדקה לאופן בו הפסל הוסר ממקומו" (ההדגשה שלי, ש.ש.).

42. אביא סקירה קצרה של המחלוקת לעניין השמדת יצירה אומנותית. אמנת ברן להגנת יצירות ספרותיות ואומנותיות משנת 1886, אשר עיגנה את הזכות המוסרית, לא הורתה באופן מפורש כי השמדת נחשבת לפעולה הפוגעת בזכות המוסרית, אם כי מקובל במרובית מדינות אוירופה לראות בשמדת כהפרת הזכות (גרינמן, עמ' 857). נראה תמורה שהשמדת אינה נחשבת לדעת רבים כפגיעה בזכות, בשונה משינוי או סילוף היצירה. הנתקה אפשרית לכך היא שבמקרה של שינוי, נכפה על היוצר המשך קיומן יצרתו, אך בצורה מסולפת. תוצאת ההשמדה היא שהיצירה חדלה להתקיים (ויסמן, עמ' 68). לפי הגישה המכירה בהשמדה, העובדה שהיצירה חדלה מלהתקיים מהוות פגיעה כי היא מונעת מהיוצר את האפשרות להציג את הרעיון וביצועו שהגה (גרינמן, עמ' 857) וכן מונעת ממוני להוכיח לעולם את יכולותיו המקצועיות ואת מודעותיו העצמיות (Adolf Dietz, *Moral Rights and the Civil Law Countries*, 19 COLUMBIA-VLA J.L. & ARTS 199, 224 (1995)).

במחלוקת אם השמדת אכן כוללה באיסורים לפגוע בזכות המוסרית של היצירה, דעתו היא כדעת הפסיקים בפסק הדין *היישראליים שהבאתי לעיל* – דהיינו שגד השמדת גורמת לפגעה בשמו ובכבודו של היוצר. במקרה שלפנינו, כאשר היצירה נורקה כפסולת, יש בכך כדי להצביע שהיצירה שנുודה להחזיק מעמד عشرות רבות של שנים, לא נעשתה באופן מכך עובדה, שכן עובדה היא שהאריכים נפלו, כביכול מבלי יכולת לחזקם ולתקון את הטיח המחבר אותם לקיר או את החיזוקים שהפסל דאג לעשות בזמןנו. יש בה אף להצביע כי ערכו של הפסל הוא כה זניח, עד שאין כדיותו של גרינמן, די להראות פגעה פוטנציאלית (עמ' 854).

מכאן אפנה להכרעה בעניין הפיקויים המגייעים לתובע. אולם תחילת את עכבר לבקשתו של התובע לפסל את חוות דעתו של המומחה לאומנות מטעם **הנתבעת**.

#### אם יש לפסל את חוות דעתו של המומחה לאומנות מטעם הנתבעת

43. יורם בריר (להלן – "המומחה בריר") חיוה דעתו באשר לסוגיות שבמחלוקת. ביום 22/01/14 נדחתה בקשה התובע לפסל את חוות הדעת על הסף; נקבע שתיניתן החלטה בסוגיה זו במסגרת פסק הדין, בהתבסס על העובדות שייעלו מעדותו של המומחה.

44. אין מחלוקת כי התובע פנה למומחה בריר על מנת לבדוק אם הוא מוכן לתת חוות דעת מטעמו, וכי המומחה לא הזכיר פניה זו בכלל אופן שהוא בחוות דעתו.

45. התובע טען כי הסביר למומחה את הנסיבות לבקשתו לקבל חוות הדעת, ושלח אליו, וכן למומחה נוספת, דוד פרקש (להלן – "המומחה פרקש"), את כתוב התביעה וכן תצהיר מטעמו. לטענתו, טיעות התבאהר כללה סעיפים ותכונות פנימיות אשר רק המומחה מטעם התובע אמר היה להיחשף אליהם. המומחים נתבקשו לתת הסכמתם ולהציג את המתייר לערכתה. המזכירה של המומחה מסרה לתובע כי הוא מוכן לתת חוות דעת, אך התובע סירב לסכום שכר הטרחה שננקב, והחליט להתקשר עם המומחה פרקש.

לגרסת הנتابעת, המומחה בריר לא נתן הסכמתו להכנת חוות הדעת עבור התובע, כיוון שההסכם והעיוון היו תלויים באישור שכר הטרחה, והוא כלל לא עין בחומר שנשלח למזכירותו. בנוסף, הוכחש כי הוצגה למומחה תשתיית ראייתית חסומה. טען כי יש להתייחס באופן שונה לעד מומחה מטעם אחד הצדדים, לעומת עד מומחה שモונה על ידי בית המשפט. המומחה בריר העיד כי בשיחה עם התובע אמנים הסכים שהיא זה מעשה בלבד יעשה להוריד את הפסל, ואף היום הוא עומד על עמדתו זו, אולם חוות דעתו התייחסה לשווי של הייצהר, לערך המוניטין ולגביה השווי של הזכות המוסרית (עי' 49, ש' 19-21 לפניו), נושאם עליהם לא שוחח עם התובע.

46. דבריו של המומחה בריר במלוקת זו אמינים עלי. לפיכך, החלטתי היא שאין לפסול את חוות דעתו, על אף הפגש האטי החמור שמצאת בהתנהלותו שלא טרח לציין בחוות דעתו או במכتب נלווה על הפניה של התובע אליו, לפני שהוא עלה לידי הנتابעת כמומחה מטעמה.

#### מהם הפיצויים להם זכאי התובע

47. לעומת זאת, התובע לא הוכיח כי ההסכם בין העירייה על יצירת הפסל והענקת הרשות לעירייה להציגו ברחוב העיר, היא התchingיות לנצח מצידה של העירייה לעשות שימוש בפסל ולהקינו מחדש, אפילו בסיטואציה שהושמד עקב טעות ורשלנות. יש לזכור בחשבון כי הפסל עמד על מכנוו מזיה למשך 50 שנים. בתקציב מוגבל של העירייה, אין מקום, לדעתו, לחזור לבנות את הפסל הזה דזוקא, מעשה שעלול להיות אנכרוניסטי, ללא חדשות, ותוך מתן עדיפות לפסל זה על אחרים, שאולי יתאפשר יותר לבית הספר ולרווח התקופה. לפיכך יש לעמדתי לפסק לתובע פיצויים על השמדת הפסל ואופן השמדתו ולדוחות את תביעתו לאכוף על העירייה להקים את הפסל מחדש, כאשר הוא יהיה המבצע ובתמורה.

48. כאמור, התובע כן זכאי לפיצויים בשל השמדת הזכות הכלכלית שלו בפסל (ראו גרינמן, בעמ' 772; ע"א 241/55 דפוס ניאוגרפיקה נ' מסדה בע"מ, פ"ד יא 890 (1957)).

כדי להעריך את שווי הפגיעה יש לבחון את טענות הצדדים המתבססות על חוות דעתם המומחים.

49. התובע ביסס את טענותיו לעניין הסעדים בעיקר על חוות דעתו של המומחה פרקש (ת/3). המומחה לא השתמש בשיטת ההשוואה לבודדות דומות כדי להעריך את שווי הייצהר, כי שיטה זו, לפחות, מיועדת לעבודות סחריות לשימוש פרטי. התבליט הוא גדול מימדים ואני ניתן להעברה ללא השקעה כספית ניכרת. שווי הייצהר שווה לעלות הייצור ועלות החלק הרוחני-אונומוטי, עם ערך נוסף סביבתי. הייצהר המקורי בוצעה באמצעות לבנים עם גימור קרמי, אך מפעל "נעמן" לא קיים עוד, כך שלפענין עלות הייצור התחשב המומחה בהշור העבודה על ידי תבליטי אלומיניום,

כפי שהוצע על ידי התובע. נכתב בחוחות הדעת כי בשחזר יהיה שימוש ב-49 תבליטים (והוא תיכון בעדותו ל-64 תבליטים).

המומחה ביסס את עלות הייצור בהשוואה לעלות השחזר העבודה בתבליטי גשר פז, שנעשה על ידי התובע לביקשת העירייה בתקופה קודמת לאירועים שכאנו, בסך של 642,000 ₪. זאת כי היקף העבודה באותו פרויקט דומה להיקף העבודה הדרוש בתבליט הנדון. המומחה ציין כי לנוכח עלית השכר והמדד, העלות כיום היא גבוהה יותר. וכן נרוכה השוואה לעבודה של התובע על תבליט במוסד "תנ"ז" בסאן פאולו בברזיל בעלות של 2,000,000 ₪. זאת בהתבסס על מחקר שכתב מנכ"ל המוסד שעבورو בוצעה העבודה (ת/ל. וראו עי' 18 לפניו). היקף העבודה הזאת דומה לתבליט הנדון, אך עבודות הפיסול מסוובכת יותר. בהפחיתה עלות הייצור בהתחשב בכך ובתוספת עלות הייציקה קבוע כי עלות הייצור שווה ל-650,000 ₪, וסכום זה כולל שכר העובדים של האמן.

לענין המרכיב האומנותי, השכר עבור הגיגת הרעיון הרווחני, ביסס המומחה את הערכתו על מכירת ציור גדול של התובע בסכום של \$46,000, כ-180,000 ₪. התוצאה הייתה שהמומחה פרקש סבר כי שווי הייצור הכולל הוא 830,000 ₪.

.50. המומחית פרופ' בלס, סקרה כי התבליט שווה לפחות פי ארבעה משווי יצירה של התובע שנמכרה במכירה פומבית בסכום של \$46,000.

.51. המומחה בריר הערך את עלות השחזר התבליט לפי עלות חומר הגלם, העבודה של קבלני המשנה ועלות הפיקוח. אם התבליט ה"חדש" יכלול 28 תבליטים, בהתבסס על הנתונים מכתב התביעה (לפי ב"כ התובע, מדובר בעלות סופר - עי' 3, ש' 11-10 לפניו), כאשר ערך כל תבליט כ-6,600 ₪, השחזר יעלה כ-40,400 ₪. המומחה בריר העיד, כי אם צודק המומחה פרקש לענין מספר התבליטים הנוכחי, ההערכה תשתנה בהתאם (עי' 53, ש' 28-26). ככלומר, 422,400 ₪. לענין שכר הפיקוח, המומחהקבע את השכר על סך של 120,000 ₪ בהשוואה לעבודה התובע בגשר פז (לפי ס' 19 לכתב התביעה המוטקן). כך שעלות הכוללת לשחזר היא 304,800 ₪ (ובנחה שהמומחה פרקש צודק לענין מספר התבליטים, 542,400 ₪).

המומחה העיר לענין הרכיב האומנותי, וההשוואה ליצירת התובע שנמכרה במכירה פומבית, כי הסכום ששולם בפועל לתובע שווה ל-\$35,280, ואין לכלול את העמלות שישלים הצד שרכש את הייצירה, בהתאם לנוהל המכירה בבתי מכירות פומביות. בנוסף, לא ניתן להשוות את הערך האומנותי ליצירה אחת, וכשובוחנים את מכלול הייצירות של התובע שהוצבו למכירה, נראה כי המומחה פרקש התעלם מהייצירות של התובע שנמכרו בסכום נמוך, וכן מהעובדה כי 38% מיצירותיו כלל לא נמכרו.

.52. לענין הערכת שווי הייצירה, נראה כי יש להערכו לפי שילוב של העבודה שהושקעה בתבליט, לרבות השכר עבור הגיגת הרעיון, עלות החומרים, בחישוב לפי 64 תבליטים, וסיכוייו של הפסל למצוא קונה במחיר זה היום. המומחה פרקש לא עמד על סיכויי המכירה של הפסל. לפיכך, אף מטעמים של הוכחת הסכומים, והתרשומות שמומחותו של המומחה בריר בתחום הרלוונטי, גדולה יותר מזו של פרקש, אני מעדיפה את חוות דעתו של המומחה בריר.

יש לחשב את הפיצויים על שווי היצירה לפי ההפרש בין ערכה של הזכות לפני ההפרה לבין  
ערכה לאחריה, אך במקרים בהם יש קושי בהערכת הזכות לפני ואחרי ההפרה, בית המשפט שיקול  
דעת חופשי, בלתי מוגדר מראש, לעניין פסיקת הפיצויים (ראו ע"א 528/73 עמוס אטינגר נ' דין  
אלמגור, פ"ד כת(2) 120-121, 116 (1975); ע"א 4500 הרשקו ואח' נ' אורבוך ואח', פ"ד מט(1)  
419, 433 (1995), להלן – "פרשת הרשקו"). בנסיבות העניין, אני אומדת את הפיצויים לתובע בגין  
זכותו הכלכלית בסכום של 542,400 ₪, כפי שהעריך המומחה בריר את שווי ה الحكم, אולם בשל  
סהירותו הנמוכה של פסל זה והסיכויים למוכרו, בהשוואה לפසלים אחרים שנמכרו על ידי התובע,  
ובлокחי בחשבו חלק גדול של הפסלים והצורדים של התובע לא McMRCO, אני מפחיתה מערכו  
ההកמה סכום של 20% ובסה"כ יעמוד הפיצוי על הסכום של 433,920 ₪.

לענין שיטת החישוב, ראו את השיטה שיוושמה על ידי המומחה מטעם בית המשפט בת.א.

(חי) 11264/97 יגאל תומרקין נ' עיריית קריית ים (נבו, 09.01.01) :

53. לתובע נגרמו נזקים נוספים, כמו פגיעה במוניטין ועוגמת נש (ראו **פרשת הרשקו** בעמ' 432). המומחה פרקש ביסס את הפגיעה על מספר שהচכו לאישור של גורמים ציבוריים להתקשרות עמו. התובע טען כי הפרטום על השמדת הפסל, פגע בנכונות להתקשר עמו. המומחה פרקש העיריך את הפיצויים בראש נזק זה בסך של 650,000 ₪. לדעתו של המומחה בריר המוניטין של התובע לא נפגע.

על אף שהתובע לא הוכיח כי ההמנעות מלהתקשר עמו בפרוייקטים אחרים הזכיר באה בשל השמדת הפסל, יש פרסום כדי לעורר תהיות על אי-יותו עובdotno. לעומת סביר להניח את סכום הנזק עקב פגיעה במוניטין בסכום של 40,000 ₪.

54. אין ספק, שהשמדת התבלייט באופן כה רשלני, גרמה לתובע עגמת נש גדולה (וראו על כך שניתן לפסק נזקים לא ממוניים בדיני זכות יוצרים בפרשת הרשקו, בעמ' 419). אני אומדת את הפיצוי בראש נזק זה בסכום של 60,000 ₪.

בנסיבות, לא מצאתי לנכון לפסק לתובע גם פיצויים עונשיים.

.55. אשר על כן, אני מחייבת את הנتابעת בגין ראש נזק אלו :

שווי התבלייט	433,920 ₪
--------------	-----------

מוניטין	40,000 ₪
---------	----------

עגמת נש	60,000 ₪
---------	----------

=====

סה"כ	533,920 ₪
------	-----------

אני מחייבת את הנتبעת לשלם ל佗ע את הסכום של 533,920 ₪. לסכום זה יctrפו ריבית חוקית והפרשי הצמדה מיום הגשת התביעה.

.56. כמו כן אני מחייבת את הנتبעת לשלם ל佗ע את שכר טרחת עורך דינו וכן הוצאותיו בסכום כולל (לרבות שכר טרחת מומחים ואגירה ומע"מ) של 75,000 ש"ח.

**ניתן היום, כ"ד שבט תשע"ו, 03 פברואר 2016, בהעדר הצדדים**

ושונה שטמר 54678313  
נוסח מסמך זה כפוף לשינויי ניסוח ועריכה

בעניין עריכה ושינויים במסמך פסיקה, חקיקה ועוד באתר נבו – הקש כאן